

فريق خبراء البضائع الخطرة الاجتماع السادس والعشرون مونتريال، من ١٦ إلى ٢٠١٧/١٠/٢٧

البند رقم من جدول الأعمال ٢: إعداد توصيات لتعديل وثيقة التعليمات الفنية للنقل الآمن للبضائع الخطرة بطريق الجو (Doc 9284)

شروط إضافية خاصة بالتغليف لرقم الأمم المتحدة UN 1308

(ورقة مقدمة من د. برينان)

الملخص

تقترح ورقة العمل هذه إدراج قيود إضافية في تعليمات التغليف ٣٦١ و ٣٦٤ فيما يخص رقم الأمم المتحدة UN 1308 للاتساق مع الأحكام الواردة في الفقرة ١ من اللوائح التنظيمية النموذجية الخاصة بالأمم المتحدة.

الإجراء المطلوب من فريق الخبراء: يُرجى من فريق الخبراء النظر في تتقيح أحكام تعليمات التغليف ٣٦١ و ٣٦٤ على النحو الوراد في مرفق هذه الورقة.

1. **INTRODUCTION**

- 1.1 At the 51st session of the UN Subcommittee that was held in early July a working paper submitted by the expert from Germany drew attention to the wording of special packing provision PP33 in Packing Instruction P001 of the UN Model Regulations.
- 1.2 The working paper proposed some clarification to the wording of PP33 which was not adopted by the Subcommittee. However, what was confirmed in the meeting is that PP33 limits the packing of UN 1308 **Zirconium suspended in a flammable liquid** in Packing Groups I and II to combination packagings only with a maximum gross mass of 75 kg.

^{*}تُرجم ملخص ورقة العمل فقط.

-2- DGP/26-WP/6

- 1.3 The Technical Instructions however permit single packagings for UN 1308 in both Packing Group I and Packing Group II in Packing Instructions 361 and 364 respectively. This is less restrictive than permitted by the UN Model Regulations and therefore inconsistent with multi-modal harmonization. The 75 kg gross mass restriction should not be an issue as Packing Instruction 361 limits the net quantity to 30 L and Packing Instruction 364 to 60 L.
- 1.4 Based on the restriction set out in PP33 in P001 in the UN Model Regulations it is proposed to introduce wording into the two packing instructions to restrict UN 1308 to combination packagings only.

2. **ACTION BY THE DGP**

2.1 The DGP is invited to consider the revisions to Packing Instruction 361 and Packing Instruction 364 as shown in the appendix to this working paper.
